



Greeley Water, Sewer, and Stormwater will need to spend more in 2023 to keep the city's utilities resilient and to protect your property and our community. That means about a \$8.67 a month proposed increase (on average) in utility bills. The proposed increases fund public health and safety projects for water, wastewater, and stormwater to ensure safety, system reliability and readiness for today and into the future.

These proposed water and sewer rate increases are not yet final and will go before the Water and Sewer Board for consideration in December. Greeley City Council approved the stormwater rate increase with the 2023 budget.

Why the proposed increase

The proposed water rate increase allows for continued investment to replace aging infrastructure in 2023. However, officials intentionally put a number of infrastructure construction projects on hold to reduce the water rate increase. While chemicals, power and materials costs have all increased over recent months, the city's water utility has cut its water purchasing budget and controlled costs to ensure the water rate adjustment is less than general inflation.

The proposed sewer rate increase allows the city to meet an unfunded environmental regulatory mandate by the state and federal government to reduce algae-forming nutrients released in treated wastewater. Greeley and all other municipalities across Colorado are obligated to comply with these stricter regulations, which are increasing costs to wastewater customers across the state.

The stormwater rate increase will replace aging and undersized drainage systems across the city and improve public safety. Public Works' multi-year plan to construct improvements will help protect your property and our community.

Proposed average expected monthly rate adjustments

Water - \$1.83 Sewer - \$4.71 Stormwater - \$2.13

These rates are averages. Bills are based on volume and lot size which could increase or decrease the impact of the proposed 2023 rate adjustments.

Learn more: greeleygov.com/water

Water Bill Assistance

If your income is up to 60% of the state median income level, you may qualify to receive financial assistance for water services through the Low-Income Household Water Assistance Program (LIHWAP).

To qualify for this assistance, the household must meet these criteria:

- Be approved for LEAP between November 1, 2022 - April 30, 2023
- Complete the addendum within the LEAP application and submit a copy of your water bill.
- Earn a maximum family household income that does not exceed 60% of the state median income level.
- Must pay drinking water services and/or waste/sewer services directly to Greeley Water.
- Services must be in disconnected, facing disconnection, or have a past due amount on the bill.

[Visit cdhs.colorado.gov/leap to learn more](http://cdhs.colorado.gov/leap)



El Departamento de Agua Alcantarillado y Aguas Pluviales de Greeley necesitarán invertir más fondos durante el 2023 para fortalecer el servicio de agua de la ciudad y para proteger los hogares de sus ciudadanos y nuestra comunidad. Eso significa que habrá un aumento propuesto de aproximadamente \$ 8.67 al mes (en promedio) en los recibos del servicio de agua y alcantarillado. Los aumentos propuestos costearán proyectos de salubridad pública y seguridad del agua, alcantarillado y aguas pluviales para garantizar la seguridad y la confiabilidad del sistema, y estar preparados hoy y en el futuro.

Los aumentos propuestos a las tarifas de agua y alcantarillado aún no son definitivos y serán presentados ante la Junta Directiva de Agua y Alcantarillado para su consideración en diciembre. El Ayuntamiento de Greeley aprobó el aumento a la tarifa de aguas pluviales con el presupuesto del 2023.

Por qué el aumento propuesto

El aumento propuesto a la tarifa del agua permite una inversión continua para poder reemplazar la infraestructura antigua durante el 2023. Sin embargo, la administración suspendió intencionalmente una serie de proyectos de construcción en la infraestructura para reducir el nivel del aumento a la tarifa del agua. Mientras que los costos de productos químicos, energía y materiales han aumentado en los últimos meses, el servicio de agua de la ciudad ha reducido su presupuesto de compra de agua y ha controlado los costos para garantizar que el ajuste a la tarifa del agua sea menor que la inflación general.

El aumento propuesto a la tarifa de alcantarillado permitirá que la ciudad cumpla con el mandato no presupuestado de la agencia regulatoria ambiental del gobierno estatal y federal necesario para reducir los nutrientes que causan la formación de algas que se dispensan al liberar aguas residuales tratadas. Greeley y los demás municipios en Colorado están obligados a cumplir con estas normas más estrictas, los cuales causan un aumento en los costos para los clientes de aguas residuales en todo el estado.

El aumento a la tarifa de aguas pluviales se utilizará para reemplazar los sistemas de drenaje antiguos e inadecuados en toda la ciudad y mejorará la seguridad pública. El plan plurianual de Obras Públicas de construir mejoras ayudará a proteger sus hogares y nuestra comunidad.

Se anticipa que los Ajustes Promedio en las Tarifas Mensuales sean alrededor de:

Agua - \$1.83 Alcantarillado - \$4.71 Aguas pluviales - \$2.13

Estas tarifas solo son promedios. Los recibos estarán basados en el volumen y el tamaño de su terreno, lo que podrá subir o bajar el impacto que tendrá el ajuste a la tarifa durante el 2023.

Para más información visite: greeleygov.com/water

Asistencia con el pago de su recibo de agua

Si su ingreso es de hasta el 60% del nivel de ingreso medio del estado, usted podrá calificar para recibir asistencia financiera para servicios de agua a través del Programa de Asistencia de Agua para Familias de Bajos Ingresos (LIHWAP, por sus siglas en inglés).

Para calificar para esta ayuda, la familia deberá cumplir con los siguientes criterios:

- Ser aprobado para el programa LEAP entre el 1ro de noviembre de 2022 y el 30 de abril de 2023
- Completar el documento anexo incluido en la aplicación para asistencia de LEAP y enviar una copia de su recibo de agua.
- Tener un ingreso familiar máximo que no exceda el 60% del nivel de ingresos medios del estado.
- Deberá pagar los servicios de agua potable y/o servicios de basura/alcantarillado directamente a Greeley Water.
- Los servicios deben estar desconectados, a punto de ser desconectados, o tener un adeudo vencido en la factura.

Visite cdhs.colorado.gov/leap para mayor información.